

Intan Hidayatin

Bachelor of Education from English Language major with a demonstrated history of working in the translation and localization industry (EN-ID). Skilled to do in-depth research, detailed, and deadline oriented tasks. Specialize in the IT field, but have undertaken translations in legal, medical, and other fields as well.



EXPERIENCE

PT. Star Software Indonesia, Yogyakarta — Freelance English Translator

March 2020 - PRESENT

Undertake English to Indonesian translations assigned by Project Manager accurately and effectively.

EDUCATION

Universitas Swadaya Gunung Jati, Cirebon — Bachelor of Education - English Language

September 2012 - September 2016

English Language Education Major, GPA 3.48 / 4.00

PROJECT SAMPLE

IBM — 14.000 words

SL: This memorandum, however, is solely for the benefit of IBM and is not to be relied upon by anyone else without the written consent of EY.

TL: Akan tetapi, nota kesepahaman ini semata-mata untuk manfaat IBM dan tidak dapat dijadikan dasar oleh orang lain tanpa persetujuan tertulis dari EY.

AWS — 6.000 words

SL: AWS just doesn't release new instance types constantly, we're releasing entire new technologies, which goes to the concept of mechanical sympathy.

TL: AWS tidak hanya merilis jenis instans baru secara konstan. Namun, kami merilis semua teknologi baru, yang sesuai dengan konsep simpati mekanis.

FACEBOOK — 25.000 words

SL: Abbot is named after the American astrophysicist Charles Greeley Abbot.

TL: Nama Abbot diambil dari nama Astrofisikawan Charles Greeley Abbot.

CONTACT

Kedokan Agung - Indramayu
Jawa Barat
Indonesia

+62 8965 4176 074

hidayatinintan@gmail.com

SKILLS

English translation

Localization

Subtitling

CAT Tools

SOFTWARES

SDL Trados

Memsource Editor

Aegisub

Microsoft Office